

**LIST OF SUB SECTOR ON UNREGULATED SERVICES UNDER PURVIEW OF MINISTRY OF DOMESTIC TRADE, CO-OPERATIVES AND CONSUMERISM (MDTCC)**

**SUB SECTOR : 10 SUB SECTOR**

**MAJOR SERVICES (MS) : 18 SERVICES**

**SERVICES (S) : 71 SERVICES**

No.	Sub Sector	Definition / Business Activities (English)	Definisi / Aktiviti Perniagaan (Bahasa Melayu)
1.	<b>SECTION 7: TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS SERVICES DIVISION 71: LAND TRANSPORT SERVICES</b>		
<b>MS1</b>	<b>Other Land Transport Services (CPC: 71224, 71236, 71239)</b>		
S1	(i) Passenger transportation by man- or animal-drawn vehicles (CPC 71224)	Passenger transportation by man- or animal-drawn vehicles or conveyances and by pack animals, provided that the services of a driver are provided with the vehicles or animals.	Perkhidmatan pengangkutan penumpang manusia atau kenderaan mengangkut haiwan atau haiwan berkumpulan, dengan syarat bahawa perkhidmatan pemandu disediakan dengan kenderaan atau haiwan.
S2	(ii) Freight transportation by man- or animal-drawn vehicles (CPC 71236)		Perkhidmatan kenderaan pengangkutan berat bagi mengangkut manusia atau haiwan atau haiwan berkumpulan,
S3	(iii) Transportation of other freight (CPC 71239)	Transportation by land modes of transport other than railway, of freight, not elsewhere classified.	Pengangkutan dengan kaedah darat selain daripada jalan keretapi, pelabuhan atau mana-mana sekelas dengannya.

No.	Sub Sector	Definition / Business Activities (English)	Definisi / Aktiviti Perniagaan (Bahasa Melayu)
<b>MS2</b>	<b>Transport Services via pipeline (CPC: 71310)</b>		
S4	(i) Transportation of petroleum and natural gas (CPC 71310)	Transportation via pipeline of crude or refined petroleum and petroleum products and of natural gas.	Pengangkutan melalui perpaipan bagi minyak mentah atau minyak petroleum yang bertapis dan produk petroleum dan gas asli.
<b>2.</b>	<b>DIVISION 74: SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT SERVICES</b>		
<b>MS3</b>	<b>Supporting Services for Road Transport (CPC: 744, 7443, 74430)</b>		
S5	(i) Parking services (CPC 74430)	Parking services provided by car parks, parking lots and parking garages, whether or not roofed.	Perkhidmatan tempat letak kereta, kawasan meletak kereta dan garaj letak kereta, sama ada berbumbung atau tidak berbumbung.
<b>3.</b>	<b>SECTION 8: BUSINESS SERVICES; AGRICULTURAL, MINING AND MANUFACTURING SERVICES DIVISION 82: REAL ESTATE SERVICES</b>		
<b>MS4</b>	<b>Real Estate Services Involving Own or Leased Property (CPC: 82101 - 82106)</b>		
S6	(i) Renting or leasing services involving own or leased residential property (CPC 82101)	<p>Renting or leasing services of residential properties by owners or leaseholders to others. Examples include houses, flats, apartment buildings, multiple use buildings which are primarily residential and residential mobile home sites.</p> <p>Exclusions: Lodging services provided by operating hotels, motels, rooming houses, school dormitories, camping sites and other lodging places.</p>	<p>Perkhidmatan menyewa atau memajak harta tanah kediaman kepunyaan sendiri atau dipajakkan kepada pihak yang lain. Sebagai contoh rumah, flat, bangunan pangsapuri, bangunan pelbagai guna, di mana pada asalnya adalah untuk tujuan kediaman dan kediaman rumah bergerak.</p> <p>Kecuali: Perkhidmatan penginapan oleh pengusaha hotel, motel, sewaan bilik di rumah, <i>dorm</i> sekolah, lapangan berkhemah dan lain-lain tempat penginapan.</p>

No.	Sub Sector	Definition / Business Activities (English)	Definisi / Aktiviti Perniagaan (Bahasa Melayu)
S7	(ii) Renting or leasing services involving own or leased non-residential property (CPC 82102)	Renting or leasing services of industrial, commercial or other non-residential buildings or property by owners or leaseholders to others. Examples include factories, office buildings, warehouses, theatres and multiple use buildings which are primarily non-residential, as well as agricultural, forest and similar properties, and land for mineral or oil exploitation.	Perkhidmatan menyewa atau memajak harta tanah industri, bangunan bukan kediaman komersial atau lain-lain pemilik atau pajakan kepada orang lain. Contohnya adalah termasuk kilang, bangunan pejabat, gudang, teater dan bangunan pelbagai guna yang utama bukan kediaman, serta pertanian, hutan dan ciri-ciri yang sama, dan tanah untuk eksploitasi mineral atau minyak.
S8	(iii) Residential buildings and land sales (CPC 82103)	<p>Sales on own account of residential buildings and land in cases where the sales are treated as sales of trading stock by the seller, but not sales of property where the sales are disposals of the fixed assets of the selling unit.</p> <p>Examples of residential properties include houses with land, multiple dwelling buildings with land and individual dwelling units within such buildings, such as individual apartments or condominiums. Such property can be either leasehold or freehold. Also included are own account sales of residential buildings that have been constructed on contract by a construction unit for the selling unit and which are treated as trading stock by the seller.</p> <p>Exclusion: Sales of property that has been physically constructed by the selling unit.</p>	Perkhidmatan penjualan bangunan kediaman dan tanah di bawah akaun sendiri, di mana penjualan tersebut adalah berkaitan dengan urusan stok perdagangan yang diuruskan oleh penjual, tetapi tidak bermaksud penjualan hartanah yang disebabkan oleh pelepasan penjualan aset tetap daripada unit jualan.

No.	Sub Sector	Definition / Business Activities (English)	Definisi / Aktiviti Perniagaan (Bahasa Melayu)
S9	(iv) Residential vacant land sales (CPC 82104)	Sales on own account of residential vacant land in cases where the sales are treated as sales of trading stock by the seller. The vacant land can include subdivided vacant land, and the sales can include sales of vacant land physically subdivided by the selling unit.	Perkhidmatan penjualan tanah kosong untuk tujuan kediaman dan tanah tersebut di bawah akaun sendiri, di mana penjualan tersebut adalah berkaitan dengan urusan stok perdagangan yang diuruskan oleh penjual. Tanah kosong tersebut adalah termasuk pembahagian kecil tanah dan penjualan adalah termasuk jualan tanah kosong dari pembahagian kecil secara jualan seunit.
S10	(v) Non - residential buildings and land sales CPC 82105)	<p>Sales on own account of non-residential buildings and land in cases where the sales are treated as sales of trading stock by the seller, but not sales of property where the sales are disposals of the fixed assets of the selling unit.</p> <p>Examples of non-residential properties include factories, office buildings, warehouses, theatres and multiple use buildings which are primarily non-residential as well as agricultural, forest and similar properties, and land for mineral or oil exploitation.</p> <p>Such property can be either leasehold or freehold. Also included are own account sales of non-residential buildings that have been constructed on contract by a construction unit for the selling unit and which are treated as trading stock by the seller.</p>	<p>Perkhidmatan menyewa atau memajak harta tanah bukan bangunan kediaman di bawah akaun sendiri, di mana penjualan tersebut adalah berkaitan dengan urusan stok perdagangan yang diuruskan oleh penjual tetapi tidak bermaksud penjualan hartanah yang disebabkan oleh pelepasan penjualan aset tetap daripada unit jualan.</p> <p>Sebagai contoh: hartanah bukan kediaman adalah kilang, bangunan pejabat, gudang, bangunan teater, bangunan pelbagai guna yang utama bukan kediaman, serta pertanian, hutan dan ciri-ciri yang sama, dan tanah untuk eksploitasi mineral atau minyak.</p>

No.	Sub Sector	Definition / Business Activities (English)	Definisi / Aktiviti Perniagaan (Bahasa Melayu)
S11	(vi) Non - residential vacant land sales (CPC 82106)	<p>Sales on own account of non-residential vacant land in cases where the sales are treated as sales of trading stock by the seller.</p> <p>The vacant land can include subdivided vacant land and the sales can include sales of vacant land physically subdivided by the selling unit.</p>	Perkhidmatan penjualan harta tanah bukan bangunan kediaman di bawah akaun sendiri, di mana penjualan tersebut adalah berkaitan dengan urusan stok perdagangan yang diuruskan oleh penjual.
4.	<b>DIVISION 83: LEASING OR RENTAL SERVICES WITHOUT OPERATOR</b>		
MS5	<b>Leasing or Rental Services Concerning Machinery and Equipment Without Operator (CPC: 8310, 83102, 83108, 83109)</b>		
S12	(i) Leasing or rental services concerning machinery and equipment without operator (CPC 8310)	<u>Exclusion:</u> Leasing services of machinery and equipment of personal and household goods on a purely financial service basis (i.e. financial leasing)	Perkhidmatan sewaan atau pajakan bagi perkhidmatan yang melibatkan mesin/jentera dan peralatan yang tidak memerlukan pengendali (operator)
S13	(ii) Leasing or rental services concerning goods transport vehicles without operator (CPC 83102)	<p>Renting, hiring or leasing services concerning motor vehicles without operator, principally designed for the transport of goods (e.g. semi-trailers, trucks, lorries, cargo vans and utilities).</p> <p><u>Exclusion:</u> Renting or hiring services of goods vehicles with operator (Rental services of commercial freight vehicles with operator).</p>	Perkhidmatan sewaan atau mengupah atau pajakan bagi perkhidmatan yang melibatkan kenderaan pengangkutan barangan yang tidak memerlukan pengendali (operator), yang dicipta khas untuk mengangkut barangan seperti semi treler, trak, lori, van kargo dan kelengkapannya.

No.	Sub Sector	Definition / Business Activities (English)	Definisi / Aktiviti Perniagaan (Bahasa Melayu)
S14	(iii) Leasing or rental services concerning office machinery and equipment (incl. computers) without operator (CPC 83108)	<p>Renting, hiring or leasing services concerning office machinery and equipment (including computers) without operator.</p> <p>Included are rental services concerning all kinds of office machinery and equipment, such as duplicating machines, typewriters and word-processing machines; of accounting machinery and equipment, such as electronic calculating machines, cash registers and other machines incorporating a calculating device; and of computing machinery and equipment, such as automatic data processing machines, central processing units, peripheral units and magnetic or optical readers.</p>	<p>Perkhidmatan sewaan atau mengupah atau pajakan bagi perkhidmatan yang melibatkan mesin/jentera dan peralatan (termasuk komputer) yang tidak memerlukan pengendali (operator).</p> <p>Ini termasuk, semua jenis mesin/jentera dan peralatan pejabat seperti mesin pendua, mesin taip, mesin penulisan atau simpanan data (word-prosesing), mesin dan peralatan perakaunan (seperti mesin pengiraan elektronik), mesin daftar dan simpanan tunai, mesin peranti pengiraan dan mesin dan peralatan komputer (seperti mesin proses data secara automatic, unit kerangka proses utama, unit kelengkapan komputer dan magnetic atau pengimbas optic).</p>
S15	(iii) Leasing or rental services concerning other machinery and equipment without operator (CPC 83109)	<p>Renting, hiring or leasing services concerning other machinery and equipment without operator.</p> <p>Included are rental services concerning all kinds of machinery, electrical or not, which is generally used as investment goods by industries, such as engines and turbines, machine tools, mining and oil field equipment; commercial radio, television and communication equipment; professional, scientific measuring and controlling apparatus; and other commercial and industrial machinery.</p>	<p>Perkhidmatan sewaan atau mengupah atau pajakan bagi perkhidmatan yang melibatkan mesin/jentera dan peralatan yang tidak memerlukan pengendali (operator).</p> <p>Ini termasuk, segala jenis mesin/jentera yang bersifat elektrik atau tidak, yang kebiasaannya digunakan di dalam pelaburan barangan oleh industri (seperti enjin, turbin, alat mesin/jentera, pelonbongan, peralatan kendalian minyak, radio komersial, peralatan televisyen dan komunikasi, yang bersifat professional,</p>

No.	Sub Sector	Definition / Business Activities (English)	Definisi / Aktiviti Perniagaan (Bahasa Melayu)
			pengukuran saintifik, pengawalan <i>apparatus</i> ; dan lain-lain mesin/jentera industri dan komersial.
<b>MS6</b>	<b>Leasing or Rental Services Concerning Personal and Household Goods (CPC: 83201 – 83204, 83209)</b>		
S16	(i) Leasing or rental services concerning televisions, radios, video cassette recorders and related equipment and accessories (CPC 83201)	Renting or hiring services concerning all kinds of electric and electronic home entertainment equipment, such as stereo systems, tape decks, televisions, radios, and video cassette recorders, and similar equipment.	Perkhidmatan penyewaan atau pajakan bagi semua jenis peralatan elektrik dan elektronik di rumah bagi tujuan hiburan, seperti sistem stereo, dek pita, televisyen, radio, perakam video kaset dan peralatan yang serupa.
S17	(ii) Leasing or rental services concerning video tape (CPC 83202)	Renting or hiring services concerning pre-recorded video cassettes for use in home entertainment equipment, predominantly for home entertainment.	Perkhidmatan penyewaan atau mengupah bagi kaset video pra dirakam untuk kegunaan peralatan hiburan di rumah.
S18	(iii) Leasing or rental services concerning furniture and other household appliances (CPC 83203)	Renting or hiring services concerning furniture (incl. mattresses and mattress supports), and household appliances, whether or not electric, such as refrigerators, washing machines, room air-conditioners, fans, toasters, mixers, kitchen and tableware, etc.	Perkhidmatan penyewaan atau pajakan perabot (termasuk tilam dan sokongan tilam), dan perkakas rumah, sama ada elektrik atau bukan elektrik, seperti peti sejuk, membasuh mesin, bilik yang berhawa dingin, kipas, pembakar roti, pemutar/pembancuh ( <i>mixer</i> ), dapur, pinggan mangkuk dan lain-lain.

No.	Sub Sector	Definition / Business Activities (English)	Definisi / Aktiviti Perniagaan (Bahasa Melayu)
S19	(iv) Leasing or rental services concerning pleasure and leisure equipment (CPC 83204)	Renting or hiring services concerning pleasure and leisure equipment, such as bicycles, snow skis, balloons, dirigibles, gliders, hang gliders, water sport equipment (e.g., surfboards, pleasure craft, water skis), other sport equipment (e.g., golf-clubs, equipment for playing field games, racquet games, etc., ice-skates), saddle-horses, etc.	Perkhidmatan penyewaan atau pajakan peralatan keseronokan dan untuk masa lapang, seperti basikal, ski salji, belon, alat geluncur, sama ada dikendali atau tidak dikendali, geluncur gantung, peralatan sukan air (contohnya, papan luncur, kapal percutian ski air), peralatan sukan lain (misalnya, kelab golf, peralatan untuk bermain permainan bidang, permainan raket, kasut ais), pelana-kuda.
S20	(v) Leasing or rental services concerning other personal or household goods (CPC 83209)	Renting or hiring services concerning other personal or household goods, such as clothing and footwear; cameras, binoculars and other optical goods; watches and clocks; jewellery and related articles; musical instruments; etc.	Perkhidmatan penyewaan atau pajakan bagi tujuan peribadi atau barang-barang isi rumah lain, seperti pakaian dan kasut; kamera, teropong dan barangan optik, jam tangan dan jam, barang kemas alat-alat muzik dan sebagainya.
<b>5.</b>	<b>DIVISION 85: RESEARCH AND DEVELOPMENT SERVICES</b>		
<b>MS7</b>	<b>Research and Experimental Development Services on Social Sciences and Humanities (CPC: 85201 – 85204, 85209)</b>		
S21	(i) Research and experimental development services on cultural sciences, sociology and psychology (CPC 85201)	Research and experimental development services on cultural sciences, sociology and psychology, including research and experimental development on literature, philosophy, history, welfare, educational psychology, etc.	Perkhidmatan penyelidikan sains kebudayaan, sosiologi dan psikologi, termasuk penyelidikan dan pembangunan eksperimen sastera, falsafah, sejarah, kebajikan, psikologi, pendidikan, dan sebagainya.



<b>No.</b>	<b>Sub Sector</b>	<b>Definition / Business Activities (English)</b>	<b>Definisi / Aktiviti Perniagaan (Bahasa Melayu)</b>
S22	(ii) Research and experimental development services on economics (CPC 85202)	Research and experimental development services on economics, including research and experimental development services on theories of economics, business management, finance, statistics, etc.	Perkhidmatan penyelidikan ke atas ekonomi, termasuk penyelidikan dan perkhidmatan pembangunan eksperimen ke atas teori-teori ekonomi, pengurusan perniagaan, kewangan, statistik, dan sebagainya.
S23	(iii) Research and experimental development services on law (CPC 85203)	Research and experimental development services on law, including research and experimental development services on public law, civil law, etc.	Perkhidmatan penyelidikan mengenai undang-undang, termasuk penyelidikan dan perkhidmatan pembangunan eksperimen ke atas undang-undang awam, undang-undang sivil dan sebagainya.
S24	(iv) Research and experimental development services on linguistics and languages (CPC 85204)	Research and experimental development services on linguistics and languages, including research and experimental development services on linguistic structure and distribution, foreign languages, etc.	Perkhidmatan penyelidikan linguistik dan bahasa, termasuk penyelidikan dan perkhidmatan pembangunan eksperimen ke atas struktur bahasa dan pengedaran, bahasa asing dan lain-lain.
S25	(v) Research and experimental development services on other social sciences and humanities (CPC 85209)	Research and experimental development services on other social sciences and humanities.	Perkhidmatan penyelidikan sains sosial dan kemanusiaan yang lain.

No.	Sub Sector	Definition / Business Activities (English)	Definisi / Aktiviti Perniagaan (Bahasa Melayu)
6.	<b>DIVISION 86: LEGAL, ACCOUNTING, AUDITING AND BOOK-KEEPING SERVICES; TAXATION SERVICES; MARKET RESEARCH AND PUBLIC OPINION POLLING SERVICES; MANAGEMENT AND CONSULTING SERVICES; ARCHITECTURAL, ENGINEERING AND OTHER TECHNICAL SERVICES</b>		
<b>MS8</b>	<b>Market Research and Public Opinion Polling Services (CPC: 864, 8640, 86401, 86402)</b>		
S26	(i) Market research services (CPC 86401)	Investigation services designed to secure information on the prospects and performance of an organization's products in the market. Included here are market analysis (size and other characteristics of a market) and analysis of consumer attitudes and preferences, which may utilize personal interviews, telephone and mail surveys, historical data, etc.	Perkhidmatan kajian terhadap pasaran. Kajian direka untuk mendapatkan maklumat mengenai prospek dan prestasi produk sebuah organisasi di pasaran. Ini termasuk, analisis pasaran (saiz dan ciri-ciri lain pasaran), analisis sikap, pilihan pengguna dengan kaedah temu bual peribadi, telefon, kaji selidik surat menyurat dan data sejarah
S27	(ii) Public opinion polling services (CPC 86402)	Investigation services designed to secure information on public opinions regarding social, economic, political and other issues. Public opinion polling is typically done by telephone interviews but may also utilize personal interviews and mail surveys.	Perkhidmatan kajian yang direka untuk mendapatkan maklumat mengenai pendapat awam, termasuk isu-isu sosial, ekonomi dan politik. Pengundian pendapat umum biasanya dilakukan secara temu bual telefon, temu duga peribadi dan kaji selidik surat menyurat .

No.	Sub Sector	Definition / Business Activities (English)	Definisi / Aktiviti Perniagaan (Bahasa Melayu)
<b>MS9</b>	<b>Management Consulting Services (CPC: 865, 8650, 86501, 86503 – 86506)</b>		
S28	(i) General management consulting services (CPC 86501)	Advisory, guidance and operational assistance services concerning business policy and strategy and the overall planning, structuring and control of an organization. General management consulting assignments may deal with one or a combination of the following: policy formulation, determination of the organizational structure (decision-making system) that will most effectively meet the objectives of the organization, legal organization, strategic business plans, defining a management information system, development of management reports and controls, business turnaround plans, management audits, development of profit improvement programmes.	Bantuan perkhidmatan nasihat, bimbingan dan operasi mengenai dasar, strategi perniagaan, perancangan, penstrukturan dan kawalan sesebuah organisasi. Aktiviti melibatkan penggubalan dasar, penentuan struktur organisasi, undang-undang organisasi, rancangan perniagaan strategik, pembangunan laporan pengurusan dan kawalan, rancangan pemulihan perniagaan, audit pengurusan, pembangunan program peningkatan keuntungan.
S29	(ii) Marketing management consulting services (CPC 86503)	Advisory, guidance and operational assistance services concerning the marketing strategy and marketing operation of an organization.	Bantuan khidmat nasihat, bimbingan dan operasi berkaitan dengan strategi pemasaran dan operasi pemasaran sesebuah organisasi.

No.	Sub Sector	Definition / Business Activities (English)	Definisi / Aktiviti Perniagaan (Bahasa Melayu)
S30	(iii) Human resources management consulting services (CPC 86504)	Advisory, guidance and operational assistance services concerning the human resources management of an organization. Human resources consulting assignments may deal with one or a combination of the following: audit of the personnel function, development of a human resource policy, human resource planning, recruitment procedures, motivation and remuneration strategies.	Bantuan khidmat nasihat, bimbingan dan operasi yang berkaitan dengan pengurusan sumber manusia sesebuah organisasi. Aktiviti melibatkan audit fungsi kakitangan, pembangunan dasar sumber manusia, perancangan sumber manusia, prosedur pengambilan, motivasi dan strategi ganjaran.
S31	(iv) Production management consulting services (CPC 86505)	Advisory, guidance and operational assistance services concerning methods for improving productivity, reducing production costs and improving the quality of production.	Bantuan khidmat nasihat, bimbingan dan operasi mengenai kaedah bagi meningkatkan produktiviti, mengurangkan kos pengeluaran dan peningkatkan kualiti pengeluaran.
S32	(v) Public relations services (CPC 86506)	Advisory, guidance and operational assistance services concerning methods to improve the image and relations of an organization or individual with the general public, government, voters, shareholders and others.	Bantuan perkhidmatan nasihat, bimbingan dan operasi mengenai kaedah untuk memperbaiki imej dan hubungan-hubungan organisasi atau individu dengan orang awam, kerajaan, pengundi, pemegang saham dan lain-lain.

No.	Sub Sector	Definition / Business Activities (English)	Definisi / Aktiviti Perniagaan (Bahasa Melayu)
<b>MS10</b>	<b>Services Related to Management Consulting (CPC: 86601, 86609)</b>		
S33	(i) Project management services other than for construction (CPC 86601)	<p>Coordination and supervision services of resources in preparing, running and completing a project on behalf of the client.</p> <p>Project management services can involve budgeting, accounting and cost control, procurement, planning of timescales and other operating conditions, coordination of subcontractors' work, inspection and quality control, etc.</p> <p>These services consist only of management services; operating staff services are excluded.</p>	<p>Penyelarasan dan pengawasan perkhidmatan sumber dalam menyediakan dan menyiapkan projek untuk pelanggan. Perkhidmatan pengurusan projek boleh melibatkan belanjawan, perakaunan dan kawalan kos, perolehan, perancangan skala masa dan keadaan operasi yang lain, penyelarasan pemeriksaan sub kontraktor kerja, dan kawalan kualiti. Perkhidmatan ini termasuk juga pengurusan perkhidmatan, kecuali perkhidmatan operasi kakitangan.</p>
S34	(i) Other management services n.e.c (CPC 86609)		Perkhidmatan lain-lain pengurusan (yang tidak disebut di mana-mana di atas)
<b>7.</b>	<b>DIVISION 87: BUSINESS SERVICES N.E.C</b>		
<b>MS11</b>	<b>Building-Cleaning Services (CPC: 874, 8740, 87401, 87402, 87403, 87409)</b>		
S35	(i) Disinfecting and exterminating services (CPC 87401)	Services consisting in disinfecting dwellings and other buildings and exterminating insects, rodents and other pests. Included are fumigating services and pest control services.	Perkhidmatan yang melibatkan aktiviti pembasmian tempat-tempat kediaman dan bangunan bagi menghapuskan serangga, tikus dan makhluk perosak. Perkhidmatan ini adalah termasuk perkhidmatan kawalan perosak.

No.	Sub Sector	Definition / Business Activities (English)	Definisi / Aktiviti Perniagaan (Bahasa Melayu)
S36	(ii) Window cleaning services (CPC 87402)	Services consisting in cleaning windows in dwellings and other buildings. Included here are cleaning services of exterior windows using swing stages.	Perkhidmatan yang terdiri membersihkan tingkap di tempat-tempat kediaman dan bangunan. Ini termasuk perkhidmatan pembersihan luar tingkap dengan menggunakan peringkat hayunan.
S37	(iii) Janitorial services (CPC 87403)	Services consisting in cleaning and maintaining dwellings and other buildings. Included here are floor cleaning and waxing, interior wall cleaning, furniture polishing and other janitorial and maintenance services.	Perkhidmatan yang melibatkan aktiviti pembersihan dan mengekalkan kebersihan tempat-tempat kediaman dan bangunan. Ini termasuk pembersihan dan penggilapan lantai, dinding dalaman, perabot, perkhidmatan penjagaan bangunan dan penyelenggaraan.
S38	(iv) Other building cleaning services (e.g. Furnace and chimney cleaning) (CPC 87409)	Building cleaning services not elsewhere classified. Included are furnace and chimney cleaning.	Ini merujuk kepada perkhidmatan pembersihan bangunan yang tidak dikelaskan di mana-mana senarai rujukan. Pembersihan adalah termasuk relau dan cerobong.
<b>MBS12</b>	<b>Photographic Services (CPC: 875, 8750, 87501, 87502, 87503, 87504, 87505, 87507, 87509)</b>		
S39	(i) Portrait photography services (CPC 87501)	Services consisting in photographing persons or other subjects in studios or other locations such as clients' offices or homes. The pictures must represent as faithfully as possible the subject's physical features and personality.	Perkhidmatan mengambil gambar dalam studio atau lokasi lain seperti pejabat atau rumah pelanggan. Gambar-gambar adalah gambar yang sebenar dan tepat bagi sesuatu subjek atau ciri fizikal.

No.	Sub Sector	Definition / Business Activities (English)	Definisi / Aktiviti Perniagaan (Bahasa Melayu)
S40	(ii) Advertising and related photography services (CPC 87502)	Services consisting in photographing merchandise, industrial products, fashion clothes and other apparel, machinery, buildings, persons and other subjects for use in public relations, advertising displays or literature, such as annual reports, product brochures, newspaper advertisements, catalogues or food and beverage layouts.	Perkhidmatan mengambil gambar barangan, barangan perusahaan, pakaian dan pakaian fesyen, jentera, bangunan, orang dan apa-apa perkara berkaitan dengan perhubungan awam, paparan pengiklanan atau bahasa pengiklanan, seperti laporan tahunan, brosur produk, iklan akhbar, katalog atau susun atur makanan dan minuman.
S41	(iii) Action photography services (CPC 87503)	Services consisting in photographing live events, such as weddings, graduations, conventions, receptions, fashion shows, sports and news events, and any other events of current interest.	Perkhidmatan mengambil gambar untuk acara langsung, seperti majlis perkahwinan, konvensyen, majlis, pertunjukan fesyen, sukan dan berita, dan mana-mana acara-acara lain, mengenai kepentingan semasa.
S42	(iv) Specialty photography services (CPC 87504)	Services consisting in photographing persons, objects or scenery using special apparatus and techniques.	Perkhidmatan mengambil gambar secara khusus bagi sesuatu objek atau pemandangan yang menggunakan peralatan radas atau kelengkapan untuk kerja-kerja saintifik dan teknik khas .
S43	(v) Photography processing services (CPC 87505)	Services consisting primarily in the development of negatives and the printing of pictures for others according to customer specifications.	Perkhidmatan yang terdiri terutamanya dalam memproses negatif dan mencetak gambar untuk lain-lain mengikut spesifikasi pelanggan.
S44	(vi) Restoration, copying and retouching services of photography (CPC 87507)	Services consisting of old photograph restoration, copying from a picture, retouching, and other special photographic effects.	Perkhidmatan pemulihan gambar lama, menyalin dari gambar, pengubahsuaian ( <i>retouching</i> ) dan lain-lain kesan khas fotografi.

No.	Sub Sector	Definition / Business Activities (English)	Definisi / Aktiviti Perniagaan (Bahasa Melayu)
S45	(vii) Other photographic services (e.g. Not elsewhere classified) (CPC 87509)		Lain-lain perkhidmatan mengambil gambar (selain daripada yang dikelaskan).
<b>MS13</b>	<b>Packaging Services (CPC: 876, 8760, 87600)</b>		
S46	(i) Packaging services (CPC 87600)	<p>Services consisting in packaging goods for others on a fee or contract basis, such as food products, pharmaceuticals, household cleaners, toilet preparations and hardware using a variety of automated or manual packaging techniques including blister forming and packaging, shrink or skin wrapping, form filling and sealing, pouch filling, bottling and aerosol packaging. Parcel packing and gift wrapping are also included.</p> <p>This service may also include the labelling or imprinting of the package.</p>	<p>Perkhidmatan pembungkusan barang yang merujuk kepada bayaran fee atau kontrak yang melibatkan produk makanan, farmaseutikal, keperluan rumah untuk pembersihan, persediaan tandas (pencucian), perkakasan secara automatic atau manual, teknik pembungkusan, pembungkusan peralatan melepuh/melecur, pengecilan atau balutan kulit, <i>form filling and sealing, pouch filling</i>, pembotolan dan pembungkusan aresol. Pembungkusan kiriman barang, penglabelan dan percetakan barangan juga terlibat.</p>
<b>MS14</b>	<b>Other Business Services (CPC: 879, 87902 – 87905, 87907)</b>		
S47	(i) Collection agency services (CPC 87902)	Services consisting in the collection on a fee or contract basis of accounts, cheques, contracts or notes, and remittance of the money to the client.	Perkhidmatan yang melibatkan kutipan yuran atau kontrak akaun, cek, kontrak atau nota dan pengiriman wang kepada pelanggan.



No.	Sub Sector	Definition / Business Activities (English)	Definisi / Aktiviti Perniagaan (Bahasa Melayu)
S48	(ii) Telephone answering services (CPC 87903)	Services consisting in the provision of telephone answering services. Included are telephone call forwarding services (excluding paging services), and telephone wake-up services.	Perkhidmatan penyediaan perkhidmatan menjawab telefon, termasuk perkhidmatan penghantaran panggilan telefon (tidak termasuk perkhidmatan kelui) dan perkhidmatan panggilan telefon yang bertujuan untuk memberi ingatan kepada pelanggan.
S49	(iii) Duplicating services (CPC 87904)	Services consisting in the provision of duplicating services. Included are blue printing, photocopying, mimeographing, photostating, and other duplication services other than printing.	Perkhidmatan pendua dokumen, termasuk salinan (fotokopi), <i>mimeographing</i> dan perkhidmatan pertindihan lain selain daripada percetakan.
S50	(iv) Translation and interpretation services (CPC 87905)	Services consisting in the provision of translation and interpretation services. Translation services generally relate to the rewriting of texts from one language to another.	Perkhidmatan terjemahan dan tafsiran. Perkhidmatan penterjemahan secara umumnya berkaitan dengan menulis semula teks dari satu bahasa kepada bahasa lain.
S51	(v) Specialty design services (CPC 87907)	Services consisting in creating designs and preparing patterns for a variety of products by harmonizing aesthetic considerations with technical and other requirements. Included in this category are furniture designs, interior designs and decorations and aesthetic designs for various other consumer products.	Perkhidmatan dalam mewujudkan reka bentuk dan menyediakan corak untuk pelbagai produk dengan mengharmonikan pertimbangan estetik dengan keperluan teknikal dan lain-lain. Ini termasuk reka bentuk perabot, reka bentuk dalaman dan hiasan dan reka bentuk estetik bagi pelbagai produk pengguna lain.

No.	Sub Sector	Definition / Business Activities (English)	Definisi / Aktiviti Perniagaan (Bahasa Melayu)
8.	<b>DIVISION 88: AGRICULTURAL, MINING AND MANUFACTURING SERVICES</b>		
<b>MS15</b>	<b>Services Incidental to Manufacturing, Except to the Manufacture of Metal Products, Machinery and Equipment (CPC: 88442)</b>		
S52	(i) Publishing and printing, on a fee or contract basis (CPC 88442)	Printing on a fee or contract basis and services related to printing, e.g. bookbinding services	Perkhidmatan percetakan yang merujuk kepada bayaran fee atau bayaran kontrak. Sebagai contoh; perkhidmatan menjilid buku.
<b>MS16</b>	<b>Repair Services Incidental to Metal Products, Machinery and Equipment (CPC: 88610, 88620, 88630, 88640, 88650, 88660, 88670, 88680)</b>		
S53	(i) Repair services of fabricated metal products, except machinery and equipment, on a fee or contract basis (CPC 88610)		Perkhidmatan membaiki produk logam yang direka, kecuali jentera dan kelengkapan, berasaskan bayaran fi atau kontrak
S54	(ii) Repair services of machinery and equipment n.e.c., on a fee or contract basis (CPC 88620)		Perkhidmatan membaiki jentera dan kelengkapan, berasaskan bayaran fi atau kontrak
S55	(iii) Repair services of office, accounting and computing machinery, on a fee or contract basis (CPC 88630)		Perkhidmatan membaiki mesin pejabat, perakaunan dan pengkomputeran, berasaskan bayaran fi atau kontrak
S56	(iv) Repair services of electrical machinery and apparatus, on a fee or contract basis (CPC 88640)		Perkhidmatan membaiki jentera/alatan elektrik dan radas atau kelengkapan untuk kerja-kerja saintifik dengan kadar bayaran yuran (fi) atau kontrak.

No.	Sub Sector	Definition / Business Activities (English)	Definisi / Aktiviti Perniagaan (Bahasa Melayu)
S57	(v) Repair services of radio, television and communication equipment and apparatus, on a fee or contract basis (CPC 88650)		Perkhidmatan membaiki peralatan dan alat radio, televisyen dan komunikasi serta radas atau kelengkapan untuk kerja-kerja saintifik dengan kadar bayaran yuran (fi) atau kontrak.
S58	(vi) Repair services of medical, precision and optical instruments, watches and clocks, on a fee or contract basis (CPC 88660)		Perkhidmatan membaiki peralatan perubatan, ketepatan dan optik, jam dan jam tangan dengan kadar bayaran yuran (fi) atau kontrak.
S59	(vii) Repair services of motor vehicles, trailers and semi-trailers, on a fee or contract basis (CPC 88670)		Perkhidmatan membaiki kenderaan bermotor, treler dan separuh treler dengan kadar bayaran yuran (fi) atau kontrak.
S60	(viii) Repair services of other transport equipment, on a fee or contract basis (CPC 88680)		Perkhidmatan membaiki kelengkapan pengangkutan lain dengan kadar bayaran yuran (fi) atau kontrak.

No.	Sub Sector	Definition / Business Activities (English)	Definisi / Aktiviti Perniagaan (Bahasa Melayu)
9.	<b>SECTION 9: COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICES DIVISION 95: SERVICES OF MEMBERSHIP ORGANIZATIONS</b>		
MS17	<b>Services of Membership Organizations (CPC: 95110, 95992)</b>		
S61	(i) Services furnished by business and employers organisations (CPC 95110)	Information dissemination services, representation services before government agencies, public relations services, labour negotiations services and other services, supplied by associations whose member interests centre on the development and welfare of business or trade in general or of a particular line.	Perkhidmatan penyebaran / hebahan maklumat, perkhidmatan perwakilan selain daripada Agensi Kerajaan, perkhidmatan perhubungan awam, perkhidmatan perunding pekerja / buruh yang mana maklumat tersebut dibekalkan oleh persatuan yang mempunyai kepentingan di dalam pembangunan dan kebajikan ahli.
S62	(ii) Special group advocacy services (CPC 95992)	Services provided by associations for the protection and betterment of special groups, such as ethnic and minority groups.	Perkhidmatan yang disediakan oleh persatuan-persatuan bagi perlindungan dan kebaikan kumpulan khas, seperti kumpulan etnik dan minoriti.
10.	<b>DIVISION 97: OTHER SERVICES</b>		
MS18	<b>Other Services (CPC: 97011 – 97015, 97021, 97022, 97029, 97030)</b>		
S63	(i) Laundry collection services (CPC 97011)	Laundry services involving the receipt or delivery of clothes without performing working or cleaning services.	Perkhidmatan dobi yang melibatkan penerimaan atau penyerahan pakaian tanpa melakukan kerja atau perkhidmatan pembersihan.
S64	(ii) Textile and fur product cleaning services (CPC 97012)	Washing and other cleaning services, except dry cleaning, of apparel and other textile articles, including underwear, outerwear, curtains, table linens, bed linens and rugs.	Perkhidmatan basuh dan cucian, termasuk pakaian dan tekstil, pakaian luar, langsir, kain linen meja, cadar dan permaidani.

No.	Sub Sector	Definition / Business Activities (English)	Definisi / Aktiviti Perniagaan (Bahasa Melayu)
S65	(iii) Dry cleaning services (CPC 97013)	Dry cleaning services of apparel and other textile articles.	Perkhidmatan pembersihan kering pakaian dan lain-lain artikel tekstil.
S66	(iv) Pressing services (CPC 97014)	Pressing services of apparel and other textile articles, including bed linens and table linens after the cleaning process.	Perkhidmatan menekan/menggosok ( <i>pressing</i> ) pakaian dan artikel tekstil yang lain, termasuk cadar dan kain linen meja selepas proses pembersihan.
S67	(v) Dyeing and colouring services (CPC 97015)	Dyeing and colouring services of apparel and other textile articles.	Perkhidmatan mencelup dan mewarna pakaian dan lain-lain artikel tekstil.
S68	(vi) Hairdressing and barbers' services (CPC 97021)	Hair-cutting and hairdressing services for males, females and children, including shaving and the care of beards.	Perkhidmatan memotong rambut untuk lelaki, wanita dan kanak-kanak, termasuk pencukur dan penjagaan janggut.
S69	(vii) Cosmetic treatment, manicuring and pedicuring services (CPC 97022)	Face and beauty treatment, cosmetic treatment, manicure and pedicure services.	Perkhidmatan penjagaan muka dan kecantikan, termasuk rawatan kosmetik, rias kuku tangan, rias dan kuku kaki.
S70	(viii) Other beauty treatment services n.e.c (Eg.: personal hygiene, body care, depilation, massage) (CPC 97029)	Personal hygiene, body care, depilation, massage, excluding therapeutical massage, treatment with ultraviolet rays and infra-red rays, solarium and other hygienic services.	<p>Penjagaan, perawatan dan kebersihan diri (<i>hygiene</i>), penjagaan diri, rias cukur, (<i>depilation</i>), pengurutan.</p> <p>Namun, tidak termasuk pengurutan kimia terapi (<i>therapeutical massage</i>), rawatan ultra ungu dan merah (<i>ultraviolet rays and infra-red rays</i>), bilik daripada kaca sebagai tempat menikmati cahaya matahari, terutamanya untuk tujuan merawat sesuatu penyakit atau tempat yang dilengkapi katil berserta lampu khas untuk menjadikan kulit seseorang berwarna perang.</p>

No.	Sub Sector	Definition / Business Activities (English)	Definisi / Aktiviti Perniagaan (Bahasa Melayu)
			(solarium) dan lain-lain perkhidmatan penjagaan, perawatan dan kebersihan diri.
S71	(viii) Funeral, cremation and undertaking services (CPC 97030)	Arrangement of a traditional funeral and cremation and funeral ceremony services. Maintenance services of cemeteries, care of graves, graveyards, carriage of corpses, cremation, disinterment services.	Perkhidmatan menguruskan pengebumian secara tradisional, upacara pembakaran mayat dan pengebumian. Perkhidmatan penyelenggaraan tanah perkuburan, menjaga kubur, tanah perkuburan, pengangkutan mayat, pembakaran mayat dan perkhidmatan penggalian kubur.